

# Jan Zieliński

---

"Recepcja polskich przekładów z literatury pięknej krajów skandynawskich w czasopiśmiennictwie II Rzeczypospolitej", Barbara Szuwalska, "Zeszyty Naukowe WSP Opole", Filologia Polska XVIII, Opole 1980 : [recenzja]

---

Biuletyn Polonistyczny 25/3-4 (85-86), 259

---

1982

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](http://bazhum.muzhp.pl), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

/II/ SZUWALSKA Barbara: Recepcja polskich przekładów z literatury pięknej krajów skandynawskich w czasopiśmiennictwie II Rzeczypospolitej. "Zeszyty Naukowe WSP Opole". Filologia polska XVIII. Opole 1980, s. 173-182.

Próba interpretacji przekładów publikowanych w czasopiśmie, oparta na bibliografii Suchodolskiej i Żydanowicz. Najwięcej tłumaczono ze szwedzkiego (szczególnie aktywne było na tym polu wileńskie "Słowo"). Dużo też - w stosunku do recepcji tej literatury - było przekładów z fińskiego. Artykuł zawiera zestawienie danych liczbowych.

BP/85/86/53

J.Z.

---

/II/ SZUWALSKI Krzysztof: Wacław Potocki wobec literackich "nowin". "Zeszyty Naukowe WSP Opole". Filologia polska XVIII. Opole 1980, s. 47-52.

Potocki był tradycjonalistą literackim: opowiadał się za imitacją stereotypu pisarzy i występował przeciwko modnym "nowinom". Dostrzegał jednak popularność zagranicznych romansów i zaproponował kompromisową formułę "sarmackiego romansu".

BP/85/86/54

J.Z.